

Contatti Stampa:
Francesco Petrella
ImageTime One
02.27790.1
fpetrella@imagingtime.it



Bentley e Adobe si alleano per promuovere il formato PDF quale standard per il settore AEC

Le soluzioni Acrobat e PDF saranno ottimizzate per un mercato del valore stimato di 3,4 trilioni di dollari

Agrate Brianza — 7 novembre, 2003 — Bentley Systems Incorporated e Adobe Systems Incorporated (Nasdaq: ADBE) hanno annunciato una collaborazione che mira all'ottimizzazione dello standard Adobe PDF (Portable Document Format) per renderlo maggiormente rispondente alle peculiari esigenze dei workflow documentali e informativi che caratterizzano il settore AEC (Architecture/Engineering/Construction).

La tecnologia Adobe PDF è unanimemente accettata come lo standard di fatto per lo scambio di documenti elettronici in innumerevoli settori, tra cui quello AEC. Leader a livello mondiale nel software per infrastrutture e nell'aiutare persone e aziende a comunicare più efficientemente, Bentley e Adobe faranno leva sui punti di forza della tecnologia PDF e del software Adobe Acrobat per dare vita a nuove soluzioni documentali avanzate per l'intero ciclo di vita dei progetti AEC. Le due società intendono anche coinvolgere altri importanti produttori software nell'intento di estendere le specifiche PDF al settore tecnico.

In base ai termini dell'accordo, Bentley acquisterà la licenza relativa alla Adobe PDF Library allo scopo di integrare direttamente nella propria tecnologia il processo di creazione dei file PDF. Come risultato, gli utenti avranno la possibilità di utilizzare il formato PDF per condividere e archiviare i documenti AEC dall'interno dei prodotti desktop MicroStation e delle soluzioni server ProjectWise.

"I nostri clienti premono affinché sia ridotto il numero di standard utilizzati e ne siano contemporaneamente ampliate le caratteristiche", ha sottolineato A.B. "Buddy" Cleveland, Senior Vice President e General Manager di Bentley Software. "In linea con la nostra strategia di condivisione e distribuzione via Web, ci siamo posti la domanda: il settore AEC nel suo complesso ha realmente bisogno di un altro formato? Il presente annuncio è la conseguenza della risposta negativa a tale quesito". Con oltre mezzo miliardo di copie di Adobe Reader distribuite, il formato PDF è oggi largamente accessibile al settore AEC.

"Siamo lieti dell'opportunità di collaborare con Bentley per offrire all'utenza professionale un set di tool ancor più potente in grado di ottimizzare i processi documentali AEC tramite l'uso del software Acrobat", ha dichiarato Ivan Koon, Senior Vice President della ePaper Business Unit di Adobe. "Il formato PDF è ideale per condividere i documenti in ogni fase del ciclo di vita dei progetti. Dallo scambio dei documenti progettuali e dalla creazione dei set di progetti fino alla gestione degli ordini di modifica e all'archiviazione definitiva nell'ambito del team di progetto esteso, le tecnologie Acrobat e PDF sono in grado di assicurare ai clienti AEC l'integrità e la sicurezza dei file oltre a un client diffusissimo come il software gratuito Adobe Reader".

Con un giro di affari stimato in 3,4 trilioni di dollari*, il settore AEC ha nella documentazione il proprio fondamento per la distribuzione di prodotti e servizi. Le complesse fasi di progettazione, realizzazione e messa in opera che caratterizzano il ciclo dei progetti AEC contemplano un mix eterogeneo di informazioni strettamente correlate fra loro comprendenti modelli tridimensionali, disegni bidimensionali e specifiche progettuali. I set di documenti rappresentano il cuore stesso dei progetti AEC e diventano lo storico ufficiale di come sono stati effettivamente realizzati. Per questo motivo architetti, ingegneri e fornitori richiedono un formato più compatto, sicuro e intelligente per condividere e archiviare globalmente questi set di documenti.

"Grazie al supporto PDF, saremo in grado di produrre progetti AEC completi per collegare i disegni tecnici dei veicoli, i progetti ingegneristici e le piantine delle stazioni della metropolitana", ha affermato J.P. Gauthier della Toronto Transit Commission. "I risultati di questa collaborazione ci permetteranno di consolidare sul formato Adobe PDF e sui prodotti Bentley la distribuzione e l'archiviazione via Web di tutta la documentazione relativa ai nostri progetti".

Adobe e Bentley illustreranno in dettaglio l'ottimizzazione della soluzione PDF ottenuta attraverso questa iniziativa congiunta - compresa la possibilità di creare, navigare e consultare i set di documenti PDF direttamente dall'interno dei prodotti Bentley – nel corso di una conference call dedicata a manager, partner e rappresentanti della stampa. La conference call si terrà giovedì 4 dicembre 2003 alle ore 11.00 EST/16.00 GMT; per iscriversi è possibile visitare l'indirizzo www.bentley.com/PDFforAEC.

A proposito di Adobe Systems Incorporated

Adobe aiuta le persone e le aziende a comunicare in modo migliore, grazie alle proprie piattaforme, leader a livello mondiale, per il digital imaging, il design e i processi documentali sviluppate per utenti consumer, creativi professionisti e imprese. Nell'ultimo esercizio fiscale il fatturato registrato da Adobe è stato di oltre 1 miliardo di dollari. Per ulteriori informazioni visitate www.adobe.com.

Questo comunicato e tutte le altre informazioni e materiali per la stampa sono disponibili sul sito: www.adobe.it/aboutadobe/pressroom.

A proposito di Bentley Systems

Bentley Systems Incorporated produce soluzioni software per il ciclo di vita delle infrastrutture. Il ricco portafoglio prodotti della società comprende soluzioni AEC (Architecture, Engineering, Construction) e operative per i settori dell'edilizia, dell'industria, delle costruzioni civili e del settore geospaziale. Con un fatturato che nel 2002 ha raggiunto i 230 milioni di dollari, Bentley è il produttore di software AEC per le realtà Engineering News-Record Design 500 e per i maggiori costruttori. Per ulteriori informazioni è possibile visitare il sito Web della società all'indirizzo: www.bentley.com.

* Stima fornita da McGraw Hill Construction

###

© 2003 Adobe Systems Incorporated. Tutti i diritti riservati. Adobe, il logo Adobe e Adobe Acrobat sono tutti marchi e marchi commerciali registrati di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri paesi. Tutti gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.